

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 2 marzo 2020, n. 82.

Arrêté n° 82 du 2 mars 2020,

Concessione in sanatoria, per la durata di anni trenta, in favore della società AOSTA GAS s.r.l., con sede legale in Montjovet, di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato in frazione Berriat, sui terreni censiti al foglio 42, mappale 79 del N.C.T. del predetto comune, ad uso antincendio.

accordant pour trente ans, à titre de régularisation, à Aosta Gas srl, dont le siège social est à Montjovet, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits situé à Berriat, sur le terrain inscrit à la feuille 42, parcelle 79, du nouveau cadastre des terrains de la Commune de Montjovet, pour la lutte contre les incendies.

pag. 4745

page 4745

Ordinanza 21 agosto 2020, n. 348.

Ordonnance n° 348 du 21 août 2020,

Sostituzione della tabella 1B – Elenco degli interventi da realizzare presso le sedi di scuola secondaria di secondo grado paritarie e dei convitti del piano straordinario per l'avvio e lo svolgimento delle attività didattiche e convittuali in condizioni di sicurezza e in presenza per l'anno scolastico 2020/2021, allegata all'ordinanza n. 316 del 30 luglio 2020.

portant remplacement du tableau 1.B (Travaux à réaliser dans les écoles secondaires du deuxième degré agréées et dans les pensionnats) du plan extraordinaire des travaux relatifs aux écoles secondaires du deuxième degré pour la reprise et le déroulement, dans des conditions de sécurité, des activités en présentiel des écoles et des pensionnats au titre de l'année scolaire 2020/2021, annexé à l'ordonnance du président de la Région n° 316 du 30 juillet 2020.

pag. 4746

page 4746

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI
E CORPO FORESTALE**

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Provvedimento dirigenziale 11 settembre 2020, n. 4566.

Acte du dirigeant n° 4566 du 11 septembre 2020,

Autorizzazione alla società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina denominata "Gaby Desor" sita nell'omonima località del comune di Gaby. Linea 862.

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 862 en vue du branchement du nouveau poste dénommé « Gaby Desor » et situé à Gaby-Desor, dans la commune de Gaby.

pag. 4756

page 4756

**ASSESSORATO
DELLE OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO
ED EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Ordinanza 14 settembre 2020, n. 19.

Ordonnance n° 19 du 14 septembre 2020,

Determina a contrarre e contestuale approvazione dell'affido diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. a) del d.l. 76/2020, alla società BOSCH ENERGY AND BUILDING SOLUTIONS ITALY s.r.l. di Milano dei lavori di sostituzione dell'unità di trattamento aria a servizio della palestra dell'Istituzione scolastica di Istruzione Tecnica per Geometri di via Chambéry in comune di Aosta e la sostituzione di elementi terminali dell'impianto di riscaldamento. (CIG 84138386C3 – CUP B61E20000080002 - Codice programmazione OE 11 S 00 2020).

pag. 4758

Ordinanza 14 settembre 2020, n. 20.

Determina a contrarre e contestuale approvazione dell'affido diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. a) del d.l. 76/2020, alla società BOSCH ENERGY AND BUILDING SOLUTIONS ITALY s.r.l. di Milano dei lavori di sostituzione dell'unità di trattamento aria a servizio della palestra dell'Istituzione liceale tecnica e professionale in Comune di Saint-Vincent (CIG ZAD2E0DFCB – CUP B51E20000130002 - Codice programmazione OE 05 G 00 2020).

pag. 4763

**ASSESSORATO
DEL TURISMO, SPORT, COMMERCIO
AGRICOLTURA E BENI CULTURALI**

Provvedimento dirigenziale 8 settembre 2020, n. 4455.

Approvazione dell'elenco delle superfici rilasciate dal MI-PAAF e rilascio contestuale delle autorizzazioni per nuovi impianti viticoli ai sensi del DM n.12272 del 15/12/15 "Disposizioni nazionali di attuazione del Regolamento (UE) n. 1308/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli. Sistema di autorizzazioni per gli impianti viticoli" e successive modifiche.

pag. 4769

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 4 settembre 2020, n. 859.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per

portant décision de passation et approbation de l'attribution directe, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} du décret-loi n° 76 du 16 juillet 2020, du contrat des travaux de remplacement de l'unité de traitement de l'air du gymnase et des éléments terminaux de l'installation de chauffage du Lycée technique « Innocent Manzetti » pour géomètres d'Aoste (rue de Chambéry), à BOSCH ENERGY AND BUILDING SOLUTIONS ITALY srl de Milan (CIG 84138386C3 – CUP B61E20000080002 – Code de programmation OE 11 S 00 2020).

page 4758

Ordonnance n° 20 du 14 septembre 2020,

portant décision de passation et approbation de l'attribution directe, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} du décret-loi n° 76 du 16 juillet 2020, du contrat des travaux de remplacement de l'unité de traitement de l'air du gymnase du Lycée technique et professionnel de Saint-Vincent, à BOSCH ENERGY AND BUILDING SOLUTIONS ITALY srl de Milan (CIG ZAD2E0DFCB – CUP B51E20000130002 – Code de programmation OE 05 G 00 2020).

page 4763

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE, DE L'AGRICULTURE
ET DES BIENS CULTURELS**

Acte n° 4455 du 8 septembre 2020,

portant approbation de la liste des superficies rendues disponibles pour les autorisations de plantation nouvelle par le Ministère des politiques agricoles, alimentaires et forestières et délivrance desdites autorisations, au sens du décret ministériel n° 12272 du 15 décembre 2015 (Dispositions nationales d'application du règlement UE n° 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 concernant l'organisation commune des marchés des produits agricoles, ainsi que système d'autorisation de plantation de vignes nouvelles).

page 4769

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 859 du 4 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélève-

prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.

pag. 4770

Deliberazione 4 settembre 2020 , n. 860.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 4778

Deliberazione 4 settembre 2020, n. 861.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 4790

Deliberazione 4 settembre 2020, n. 881.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della l.r. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazione, in località Sendre-Dresal e della variante della relazione tecnica e della disciplina d'uso, adottate con deliberazione del consiglio comunale n. 29 del 04.08.2020.

pag. 4797

Deliberazione 11 settembre 2020, n. 888.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.

pag. 4798

Deliberazione 11 settembre 2020, n. 889.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 4811

Deliberazione 11 settembre 2020, n. 890.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 4845

ment de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 4770

Délibération n° 860 du 4 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 4778

Délibération n° 861 du 4 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 4790

Délibération n° 881 du 4 septembre 2020,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation situés à Sendre-Dresal, ainsi que de la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-SAINT-JEAN n° 29 du 4 août 2020.

page 4797

Délibération n° 888 du 11 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 4798

Délibération n° 889 du 11 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 4811

Délibération n° 890 du 11 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 4845

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice di n. 1 concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4866

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI
E CORPO FORESTALE**

Estratto dell'avviso pubblico di selezione per titoli ed esami, ai sensi della l.r. del 22 dicembre 2017, n. 21, per l'assunzione di 1 operaio idraulico-forestale a tempo indeterminato con profilo di istruttore boscaiolo - 5° livello "super specializzato".

pag. 4867

BANDI E AVVISI DI GARA

Struttura Valle d'Aosta S.r.l. - *Vallée d'Aoste Structure S. a r.l.* Via Lavoratori Vittime del Col du Mont, 28 – 11100 Aosta.

Pubblico incanto per la cessione del ramo d'azienda commerciale.

pag. 4873

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Agence USL de la Vallée d'Aoste

Avis de tirage au sort des membres du jury d'un concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir un poste vacant à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4866

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un moniteur bûcheron (ouvrier hydraulique et forestier spécialisé super du 5° grade).

page 4867

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Vallée d'Aoste Structure Srl 28, rue des Travailleurs – Victimes du col du Mont – 11100 AOSTE.

Résultat d'un appel d'offres en vue de la cession d'une partie d'entreprise commerciale par voie de marché public.

page 4873